

PROTOCOLULU

lucrărilor la alegerea Archi-Păstorului pentru Dieceasa Romană unită a Făgăraşului în Transilvania la 19/30. Sept. 1850. (Ѣрмапе).

Consignatio

individuorum ad electionem Episcopi Fogarasiensis suffragia habentium.

Venerabile Capitulum.

- R-mus D. Simeon Krajnicu Praepositus.
 „ Basilus Ratz, Canonicus Lector.
 „ Constantinus Alutan, Canonicus Cantor et Vicarius Capitularis.
 „ Stephanus Boer, Canonicus Custos.
 „ Joannes Barna, Canonicus Scholasticus.
 „ Timotheus Cipariu, Canonicus Cancellarius.
 „ Theodorus Serény, Canonicus Theologus.
 „ Stephanus Manfi, Notarius.

Vicarii Foranei, Protopresbyteri, V. Protopresbyteri, Deputati et Adjuncti presbyteri cuiusvis Districtus protobresbyterialis.

Kraszna: Alexander Sterca Siulitiu V., Basilus Marinkas, Samuel Aurelian.

M. Valko: Demetrius Pap, Andreas Pap.

Hattzeg: Constantinus Papfalvi, Vicarius; Anasius Filip, Bizantius Tustyai.

Făgăraş: Joannes Kirilla V., Nicolaus Raicu, Arsenius Bunea.

Háromszék: Georgius Solnai, Joannes Boer.

Rodna: Macedon Papp, Vicarius; Clemens Lupsai, Joannes Stephan.

Kudzsir: Nicolaus Szantsali, Georgius Bertsan, Elias Moga.

M. Benye: Simeon Fülep, Joannes Ignar, Joannes Kopocian.

Bistriciensis: Joannes Major, Zacharias Pap, Demetrius Mathe.

Szamos Ujvár: Simeon Boksia, Joannes Mika, Demetrius Graur.

Ormany: Joannes Pap, Jeremias Luchianu.

Buza: Joannes Szilasi, Matheus Pap.

Bethlen: Basilus Szilasi, Basilus Morosian, Joannes Tohati.

Középfatva: Joannes Marosian, Theod. Deák.

Bisztra: Gregorius Mihályi, Simeon Balinth, Alexander Tobias.

M. Ujvár: Leontius Leontean, Basilus Papp, Joannes Gerasim.

Aranyos: Joannes Kokovan, Elias Vlassa.

Kolos: Theodorus Papp, Demetrius Szabo, Basilus Orosz.

Örmény szék: Basilus Paulethi, Michael Deák, Petrus Mihaltzi.

Babolna: Josephus Nyulasi, Petrus Popovics, Lucas Farkas.

N. Enyed: Alexander Molnár, Joannes Nicola, Demetrius Boer.

Marosiensis: Elias Farago, Ladislaus Papp, Daniel Szöcs.

Thordensis: Joannes Szakolai, Gregorius Ratz, Nicolaus Papp.

Cibiniensis: Basilus Kertész, Nicolaus Maniu, Georgius Metyes.

M. Bago: Joannes Ladai, Athanasius Meszáros, Jacobus Domsia.

Gyergyó: Aaron Boer, Gregorius Kozsokariu.

Superior Monasterii: N. Augustin Joviani, (substit.) Mich. Ambr. Elekesi. Professores: Joannes Turku et Joannes Ruzs.

- Claudiopolis: Joannes Fekete, Nicolaus Pap,
Érmellék: Demetrius Korojan, Gregorius Pap-
dán, Gregorius Gaal.
- Udvarhely: Joannes Boer, Joannes Sándor,
Alexander Boer.
- Bredensis: Josephus Vajda, Georgius Pap,
Basilus Ács.
- Mediensis: Stephanus Moldovan, Joannes Fille,
Demetrius Dopp.
- Gyulensis: Simeon Papp, Demetrius Kozma,
Joannes Bohetzel.
- Vaadensis: Joannes Papp, Basilus Marosian,
Joannes Christe.
- Lozsárd: Panthaleon Popovits, Joannes Oltean,
Basilus Kassa.
- A. Carolinensis: Augustinus Papp, Thomas
Albani, Theodorus Papp.
- V. Hunyad. Petrus Dann, David Zsoszan, Geor-
gius Cassion.
- Meregyő: Joannes Bágy, Basillus Porutz, Mi-
chael Ungur.
- Kutfalvensis: Joannes Deak, Alexander Seu-
sianu, Clemens Tamás.
- Pocsagensis: Samuel László, Gregorius Papp,
Joannes Hosszu.
- Marotlaka: Georgius Papp, Theodorus Bolos,
Amphilochius Papp.
- Szarvadiensis: Joannes Szodoro, Matheus Syl-
vani, Simeon Hosszu.
- Csokmány: Joannes Keselyi, Joannes Veres,
Basilus Andercan.
- Perecsen: Joannes Lobontz, Petrus Bran, Joan-
nes Ats.
- Pagocsa: Georgius Krisian, Basilus Papp, Ba-
silius Papp.
- Szász Régen: Michael Krisian, Demetrius An-
gyel, Daniel Mathe.
- Ippensis: Joannes Keresztelki, Basilus Dra-
gos, Joannes Papp.
- Radnoth: Josephus Lázár, Aaron Tamás, Gre-
gorius German.
- Bőö: Georgius Lázár, Joannes Moga, Nicolaus
Moldovan.
- Laposiensis: Georgius Ratz, Nicolaus Pap,
Joannes Papp.
- Blasiensis: Joannes Oltean, Georgius Drazsa,
Joannes Vlasz.
- N. Sónkut: Joannes Papp, Athanasius Kosotz,
Joannes Pap.
- Farago: Gabriel Ketzan, Joannes Hosszu, Gre-
gorius Precup.
- Elekes: Alexander Erdelyi, Elias Luka, Joan-
nes Elekfi.
- M. Ludos: Philippus Boer, Joannes Graur, Ni-
colaus Vladutiu.
- Derzse: Basilus Nemes, Basilus Papp, Basi-
lius Muntean.
- Rettegiensis: Triphon Marosian, Thimotheus
Both, Simeon Botiz.
- N. Nyires: Stephanus Papp, Stephanus Belbe,
Paulus Kosotz.
- Katzko: Simeon Orian, Thomas Martian, Jose-
phus Tohati.
- Szék: Georgius Thékár, Joannes Papp, Geor-
gius Moldovan.
- Nagy Szeg: Josephus Pasca, Stephanus Papp,
Laurentius Muntean.
- Palatka: Andreas Albon, Petrus Orosz, Grego-
rius Elekes.
- Czikenthal: Simeon Cajan, Joannes Aaron,
Joannes Fekete.
- Sővényfalva: Gregorius Nemes, Andreas Pana-
zan, Basilus Sztan.
- M. Sz. Márton: Georgius Czikudi, Joannes
Marosian, Daniel Angel.
- Elisabethopol: Joannes Koszta, Joannes Ontean,
Basilus Papp.
- Iyesfalvensis: Gregorius Papp, Joannes Vitéz,
Daniel Vultur.
- Vajdakuta: Gabriel Fogarasi, Joannes Papp,
Isaias Moldovan.
- Katonaensis: Jeremias Bukur, Ladislaus Papp,
Parthenius Pujan.
- Szurdukensis: Demetrius Hosszu, Theodorus
Papp, Joannes Papp.
- Чериндсе ачест каталог с'аъ афлат а фї авсенцїї:
а) Преа онор. D. канонїк Тимотеѡ Цїпарїѡ,
кареле дїмптерїт де венер. канїтєл се афлє акѡт
дї Biena.
- в) Преа онор. D. вїкарїѡ ал Сїлванїєї Алексан-
дрѡ Стерка Шїлєцїѡ.
- в) Преа онор. D. Васїліє Кертес, протопопєл
Сївїтєлєї.
- г) M. онор. D. Іоан Папп, вїде-архїдїаконєл
Ваадєлєї, мї
- д) аъ дїпсїт адїснктєл архїдїаконатєлєї Цїр-
пїзеєлєї.

NB. Іаръ дн локъл маї тарелѣи монастерїѣ пѣр. N. Август Іовіанї фїнд ачела волнав с'аѣ съвстїтѣг пѣр. Міхаїл Амвросїе Елекешї.

6) Се четеск хотѣрїле клерѣлѣи дїн конферїнца прелїмїнарїе кончєсь де тѣрїта ч. р. комїсізне, ла кареле тѣрїта комїсізне рѣспнѣде:

Ка черерїле салє челєа маї моментосє, кареле пѣ свѣере дїтѣрїєре сѣ ле аштеарпѣ адѣнареа дн скрїс кѣтрѣ Сакрагїсіма Са Маїєстатє апромітѣнд пѣрїптеаскѣ комїтїварє.

Дєчї адѣнареа прє дїсєтпата са пєтїдїзне шї о аштернє тѣрїтєї к. р. комїсізнї кѣ зрѣтѣоарєа рѣгарє:

Прєа лѣмїнатє шї прєа сѣпдїтє Domnѣ епїскопѣ! шї

Прєа тѣрїтє Domnѣ консіларїѣ!
Кєсарє рецїї комїсарї!

Дѣпѣ чє тѣрїтїлє вѣстрє в'адї дндѣрат ла змїліта дескоперїре а репрєсєнтандїлор клерѣлѣи рѣтѣн зпїт дїн Трансїлванїа, днтрѣ фїаскѣ аскѣлатарє а ордїнѣчїєнїлор маї дналтє адѣнацїї аїчї дн Блажїѣ, пєнтрѣ ка сѣ шї алаєгѣ архїпѣсторїѣ сѣ-флєтєск, дєспрє маї пѣлтє трєвзїндє карє фѣрѣ пєрїлїтарєа рєлїдїзнєї зпїтє пѣ свѣере дїтѣрїєре, пѣрїптєшїтє а сѣтѣзї: ка дє оре чє кѣ прїлєжл ачєстєї алаєцєрї пѣ сє пот лѣа алтє овїєктє, пѣ маї чєлєа дє вѣтїсарє атїпгѣтѣре, ла дєсвѣатєрє, пєнтрѣ ачєєа асѣлєїѣ дє трєвзїндє сѣ сє аратє днтрѣ зпа їнстандїє кѣтрѣ Маїєстатєа Са: зїєл клєр дн асєтєпарєа прєавѣзлѣї сѣат, плєкѣндѣсє кѣ чєа маї сїпчєрѣ сѣпѣнєрє, шї пєслєовозїндѣсє ла пєртрактарєа алгорлїпсє вєсєрїчєшїтї; прє-атїнсєлє трєвзїндє шї лє днфѣдошєагѣ дн прєа змїліта са пєтїдїзнє, карє ачї кѣ чєа маї профѣндѣ плєкѣчїзнє шїо аштернє, кѣ тоатѣ рєвєрїнца рѣгѣндѣсє: ка тѣрїтїлє вѣстрє сѣ вѣ дндѣрацїї ачєа кѣ градїосѣ рєкомѣндѣчїзнє а о сѣшїтєрнє дналтѣлѣї трѣп днпѣрѣтєск.

Днтрѣ кѣвєнїтѣ рєвєрїнцѣ рєтѣпєт аї тѣрїтїлор Вѣстрє

прєа змїлїцї сєрвї

Константїн Алѣтан т. р.

вїкарїѣ канїт. канонїк шчл., ка прєшєдїнтє.

Грїгорїѣ Міхаїл т. р., прѣтопѣнл Бїстрєї.
Сѣфан Молдован т. р., прѣтоп. Мєдїашѣлѣї.
Августїнѣ Поп т. р., прѣтоп. Бѣлградѣлѣї.
ка потарїї клерѣлѣї дн пѣтєлє репрєсєнтандїлор клерѣлѣї зпїт дїн Трансїлванїа.

7) Сє чїтєшїтє поѣтѣ клерѣлѣї дїн конферїнца дє а авєа ла алаєцєрє шї репрєсєнтандїї мїрєнї; ла ачєастѣ тѣрїта комїсізнє рєспнѣдє: кѣтѣк ачєа-стѣ рѣгарє пѣ сє поатє днпїлїнї, чї сє поатє трєчє ла прѣтоколѣл алаєцєрєї.

8) Прѣтопѣнл Грїгорїѣ Міхаїл чєрє дєла тѣрїта комїсізнє а сє чїтї дн фаца адѣнѣрїї скрїсѣрєа вєнїтѣ дєла дєпѣтѣчїєнєа нагїоналѣ дїн Вїєна; ла ачєастѣ тѣрїта комїсізнє сє дєкїарѣ: „пєфїнд ачєєа овѣжѣл зїлєї пѣ сє поатє чїтї, — афарѣ дє ачєєа скрїсѣрєа дєпѣтѣчїєнєї кѣрїндє дн сїнє ачєєа, чє шї рѣгарєа дїн конферїнца клерѣлѣї маї сѣє єпѣсѣ.

9) Дѣпѣ ачєастѣ с'аѣ кѣлєс вѣтѣрїлє пєнтрѣ фїїгорїѣл епїскоп дѣпѣ сєрїа каталогѣлѣї вѣтїзан-дїлор, карїї с'аѣ афлат а фї дє фацѣ 207 їнпї, шї шїаѣ дєпѣс фїєшкарє вѣтѣл сѣѣ днтр'о лѣдїцѣ дє лєтн фѣкѣтѣ спрє ачєст скѣп; дѣпѣ карєа дєсѣф-кѣндѣсє лѣдїца прїн DD. ч. р. комїсарї шї прїн скрѣтѣторї сє пѣтѣрарѣ шєдѣлєлє дє вѣтѣрї шї сє афлѣ а фї 207; ачєстєа шєдѣлє рєспнѣндѣсє дн чїстѣлѣ с'аѣ лѣат афарѣ зпа кѣтє зпа прїн скрѣ-таторѣл D. Ніколаѣ Манѣ, шї дѣпѣ чє с'аѣ арѣтат комїсізнєї днпѣрѣтєшїтї, чєлорлалдї дої скрѣ-таторї шї нотарїлор, с'аѣ пѣвлїкат прїн нотарїѣл Сѣфан Молдован кѣ вєрс налт шї с'аѣ шї днсє-тпнат тотдєодатѣ дїпрєзпѣ кѣ пѣтєлє ачєлѣора карїї сє афлаѣ скрїсє дн трѣпсєлє. Дн зрѣта ачєстѣра дарѣ аѣ довѣндїт вѣтѣрї пєнтрѣ епїскопїє:

1) Прєа опор. D. Александрѣ Стерка Шївлѣцїѣ, вїкарїѣ Сїлванїєї нѣзѣчєї шї шєсє вѣтѣрї.

2) D. Константїн Алѣтан, канонїк кантор шї вїкарїѣ канїтѣларїѣ, шєптєзєчї шї нѣзѣ.

3. D. Константїн Папфалвї, вїкарїѣл Хаѣгєлѣї, дѣбѣспрєзєчє вѣтѣрї.

4) D. Васїлѣ Радїѣ, канонїк лєктор, 7 вѣтѣрї.

5) D. Іосїф Поп Сїлагї, канонїк дєла Ървєа таре, 7 вѣтѣрї.

6) D. Тїмотєѣ Цїнарїѣ, канонїк канѣєларїѣ, 4 вѣтѣрї.

7) D. Сїмєон Бѣрїзїцїѣ, ємєрїт профєсор шї мєтѣрѣ ал дєпѣтѣчїєнєї рѣтѣпє ла Вїєна, 2 вѣтѣрї.

С'аѣ кѣ тодїї дн сѣтѣ аѣ довѣндїт пѣтѣрѣл плєнарїѣ дє 207 вѣтѣрї.

Аша тѣрїта ч. р. комїсізнє прїн рѣстѣл т. с. прєа сѣндїтѣлѣї D. епїскоп вєстїнд ачєстєа вѣ-тѣрї клерѣлѣї шї прє чєї дїн тєрнарїѣл пѣтѣр ка кандїдацїї ла епїскопїє, шї пє чєї 4 зрѣтѣторї п. о. DD. ла пѣвлїкарєа пѣтєлѣї фїєшкѣрѣїа дїн DD. с. кѣ вїватѣрї їаѣ салѣтат.

Съвршиндъсе дн ачааетъ фортъ актъ аледерей де епископ, П. Л. ші П. С. D. епископ ші комисаріъ а кзвѣнтат кѣтръ адънаре не кѣм зрмеазъ :

Преа чинстиді ші ізвиді дн Хс. фраці!

Пліинд ноі кз даръа лзі Дѣмнезеѣ прѣ плъкъта комисіоне дела преа дндзратъа постръ дндзрат нбъ дндкредіндатъ, нмїка алтъ нз рѣтѣне дндзрѣпт фѣрѣ нзмаі ка съ не дескоперім сімдъа комплъчеріі ші възѣрія інїмеі поастрѣ пентрѣ пачніка ші кзвїнчоаса дндзрѣпрїндере ші възѣтатеа воастрѣ каре аді адеврїт дндзрѣ моментосъа ачест лѣкрѣ. А поастрѣ даторїѣ ва фї а арѣта прекъм се кзвїне дн. ші възлзлі пострѣ дндзрат неасетѣпата фїделїтате а воастрѣ кѣтрѣ преа дндзратъа пострѣ тонарх каре ші кз прїлежъа ачеста аді арѣтат, прекъм аскълатарѣа ші сѣзнѣереа чеа фїаскъ кз каре сѣптеді пѣрѣреа дндзрѣнїаді дндзрѣ деплїнїреа тѣтѣрор орѣндзелїлор челор дндзрѣтешті. Днсъ нзмаі спре ачѣеа маі авем дндкѣ де а въ дндрепта, кз дзпъ че в'аді доврїдїт не пѣсторїзл вострѣ чел дорїт не каре преа дндзратъа пострѣ дндзрат ші країѣ дзпъ апостолїческъа съѣ дрепт дн ва дензмі шї Дѣмнезеѣ дн ва препѣне вбъ, съ'а кзпрїндедї тоді кз о воїе шї кз о драгостѣ фїаскъ, ка пре пѣрїнтеле вострѣ съ'а чїнстїдї шї съ'а тѣрїдї кз тѣрїреа чеа кзвїнчоасъ, съ'а ажѣтаді дндзрѣ дерегѣторїа са чеа греа, кз сфатѣрїле шї кз пѣтерїле дндзрѣзнате, кз аскълатарѣ шї сѣзнѣере фїаскъ шї кз рѣгѣчїзнїле воастрѣ; кз нзмаі аша ва пѣтеа дндфлорї дїчесъа шї неамъа вострѣ. Іаръ шї пѣпъ атѣпчї дндзрѣдцадї не попоренїі вбъ дндкредїндцадї се дїпъ некѣрмат релїдїзнеа чеа ортодоксъ, каре с'аѣ дндтемеїат, о аѣ дндзрѣдат Хс., апостодї шї с. с. пѣрїндї о аѣ лѣдїт, шї еї дела стрѣмошїі лор о аѣ монїтенїт, съ фїе тарї дн кредїндъ, съ нѣ фїе ка трестїа каре де тот вжнтъа се дндбїе шї се кълѣтеште, — нѣ аскълте де пророчї мїнчїношї шї де амѣдїторї; — дндзрѣдцадїі ка съ фїе шї де акъта дндантѣ пѣрѣреа кз не'нвїнсъ фїделїтате кѣтрѣ преа дндзрѣдатъа дндзрат, съ фїе кз аскълатарѣ шї трѣвїнчоасъ чїнсте кѣтрѣ маі тарїі сѣі карїі сѣвт пѣшїі дн дїрегѣторїі маі дналте. Адъчедївъ амїнте кѣткъ оїле аскълтѣ кзвѣнтъа пѣсторїзлзлї съѣ шї мерг дзпъ ел де есте адеврѣрат пѣсторїзлїар нѣ пѣміт; шїгїнд шї ачѣеа кѣткъ Дѣмнезеѣ дїн тѣнїле воастрѣ ва чере сѣфлетеле кредїнчонїлор сѣї, шї ваї вбъ де ва перї вре злзл дїнтре ачѣїа; маі не зрмъ съ шїгїдї кз шї дндзрѣдатъа

дндзрат ва лза сама дела вої, шї де кѣтѣва пентрѣ левѣреа, пегрїжіреа, пепрїченѣреа шї пештїндца, саѣ дбръ че нѣ сокотескъ, токма дїн рѣтатѣа воастрѣ, чеа скѣдере с'ар дндтѣмїла дн попорѣл вбъ дндкредїндцат, шї прїн ачѣеа де ар зрмта чеа стрїкарѣ шї тѣрѣзраре дн дарѣ пре вої ка не пѣсторї, тѣрмеї воастрѣ ла стрѣнсъ рѣспнѣдере неспїнтїт ва траѣе.

Грѣвїдї дарѣ акъм дзпъ сѣвршїтѣа лѣкрѣлзї де акъм ла оїцеле воастрѣ, ка прїн маі дндзрѣнѣгата а воастрѣ депѣртаре, се нѣ лї се дндтѣмїле чеа скѣдере шї стрїкарѣ, съ нѣ вїпъ лзпїі шї сѣ рѣнїаскъ оїле нефїнд пѣсторїзл де фадъ, съ въ рѣгадї дн тоате зїлеле кз тодіі лзі Дѣмнезеѣ ка кѣт маі кѣрѣнд съ въ тѣпѣгїе кз зп пѣсторїзл зпн шї кредїнчос. Съ въ рѣгадїі пентрѣ дндзрѣнѣгата вїадъ шї фѣрїчїта стѣпѣнїре а преа възлзлї пострѣ дндзрат шї пентрѣ тоатѣ глорїоаса касъ дндпнїтоаре а Австрїѣ, ка сѣпт арїнїле шї грацїа еї чеа пѣрїнтѣаскъ съ пѣтем шї ної а трѣї дн възп лїнїште шї фѣрїчїгоаре паче. Рѣгадївъ шї пентрѣ ної прекъм шї ної дн рѣгѣчїзнїле поастрѣ тотдеазна не вом адъче амїнте де вої. — Дндзрѣ пѣчїі съ фїе кз вої шї сѣ въ повъдзїаскъ ла лѣкашѣрїле воастрѣ апѣрѣндзѣвъ де тоате рѣтатѣа шї сѣжрѣа. Am̄n.

Vasilev Erdeli m. p., епископ Оръзан.

Дзпъ каре а рѣспнѣс преа он. D. вїкарїз канїтларїѣ Константїн Алътан дн зрѣтѣторїзл кїп: Illustrissime ac reverendissime Domine Episcopo! Illustrissimi Domini Consilarii Caesaro-Regii Commissarii!

Domini Gratosissimi colendissimi!

Oblenta a Sua Maiestate Sacratissima Imperatore ac Apostolico Rege facultate ad sedem hanc episcopalem per resignationem illustrissimi episcopi Joannis Lemény in vacantiam recidentem, pro consuetudine in hac dioecesi recepta, per leges antea vigentes recognita et benigno diplomate Leopoldino anno 1701 sub 19 Martii emanato confirmata, episcopum eligendi, capitulum et venerabilis cleri deputati summe gratulantur: Maiestatem Suam Sacratissimam, ad actum hunc electionis gravem, splendidum commissariorum regionum munus, Illustritatum Vestrarum, virorum ut pote de utraque republica optime meritorum prudentiae et dexteritatis benigne concedidisse, speramus enim, imo firmiter credimus, opus hocce celebre quod sub prudenti illustritatum Vestrarum praesidio et paterna manu

ductione inchoatum hilari cernimus animo favoribus earundem, ex potenti apud Suam Maiestatem interpositione suffultum, in incrementum ecclesiae gr. catholicae Transilvaniensis in emolumentum et utilitatum romanae nationis ante constitutionem de 4. Martii 1849 omnibus destitutae juribus supraeomnumine adjuvante cessorum.

Jam vel ex his paternam Suae Maiestatis Sacratissimae et excelsi regii gubernii miserae cleri et nationis sorti medelam ferendi sollicitudinem, quis cum gratiarum actione non recognoscat!

Tantam Suae Maiestatis Sacratissimae clementiam, tantum erga hanc dioecesim collatum beneficium pia mente recolendo, cupimus a Deo ter optimo ut Maiestatem Suam Sacratissimam in multos annos conservet, diesque Maiestatis Suae Caesareae felicissimos multiplicet. — In missae sacrificio et quotidianis nostris orationibus ad coelos fuis, ut Maiestati Suae Caesareae Regimen ad longaevos annos pacificum concedere dignaretur Deum optimum eo a potiori orare non antea quam diem vitae novissimum clausurimus, cessabimus, quod secus facturi ingrattissimorum hominum notam jure merito incurremus.

Et enim per bene scimus, ex annalibus patriae satis edocemur, sub principibus e patria oriundis nationem romanam et religionem oppressam et summo discrimini expositam in tenebris jacuisse, nullas scholas, nulla plane scientifica habuisse instituta, per consequens omnia quibus hodie gaudet augustae domui austriacae in acceptis esse referenda.

Natio romana fidei romanae addicta est, ad quam Imperatores vere apostolici e densis — in quibus injuria temporum alte sepulta jacebat — tenebris educendam omnem curam omnemque sollicitudinum converterunt.

Penes omnes tamen piae memoriae Imperatorum nostrorum conatus, impensos sumtus, nationem romanam ad aliquem culturae gradum evehendi, innumerabilia nihilominus gloriosae regnanti suae Maiestati Sacratissimae excolenda, multi defectus supplendi relictis habentur.

Ideo altum caesareo regium ministerium, item Excellentissimus Dominus Transilvaniae Gubernator eiusque intimi consilarii, benignam in considerationem assumendo sacerdotes nostros, et si idem, quod aliarum nationum sacrorum ministris — populum salutare Jesu doctrina imbuendi munus incumberet, non tamen in ea felici versari fortuna, no-

strorum enim sorte, ob defectum mediorum ad vitam sustentandam summe afflicta existente, vocationi suae etiam si ardentissimo eidem respondendi flagrarent desiderio satisfacere non posse, huic malo medelam adferendi, imo e medio tollendi in animum inducentes dotationem cleri curati e cassa status applacidandam appromittere dignabantur.

Iam praevidet et praesentit natio romana, et dioecesis haec suam meliorem futurem sortem, laetis intuetur oculis suam meliorem fortunam, cernit et grato recolit animo, sub paterno moderni gubernii regimine feliciter sibi affulsurum astrum.

Intellexit natio romana dignatam esse suam Maiestatem Sacratissimam et eiusdem atefatae altum ministerium defectum etiam scholarum, omnium malorum fontem paterno corde revolvere, et de educatione juventutis romanae, ea quae proficua et saltifera videntur paterne disponere, ut successu temporis e scholis nationalibus utiles in utraque publica filii et cives austriaco — romani succrescant.

Beneficia regnantis Domus Austriacae in nationem et dioecesim nostram collata condignis celebrare laudibus non possum, remunerabit ea Deus ter optimus, qui benefactores beatos esse praedicat.

De clero nostro — illustrissimi Domini! velim sibi persvadeant, eundem nullam de utraque republica benemereudi occasionem praetermissurum, et nihil nobis optatius esse, quam quae ad promovendum Dei cultum, publici emolumentum, et ad splendorem et utilitatem throni caesareo regii spectant sedulo curare. — Faxint superi ut Sua Maiestas Sacratissima quam diutissime et felicissime populos sceptro suo subiectos regere possit. Deus ter optimus conservet Suam Maiestatem Caesaream ad nestorios annos, omnes suas cogitationes et consilia gubernet et fortunet in gloriam sui nominis et incrementum ecclesiae.

Dum votum nostrum et communem sensum erga Augustissimam Domum Austriacam Sacratissimamque Suam Maiestatem in pectore nostro fotum coram illustritatibus vestris venerabundi contestatum reddere sustinemus, pro exantlato tanti fatigii opere, summas illustritatibus vestris gratias agendo, paternis Illustritatum vestrarum gratiis ac favoribus nos, dioecesim et nationem humillime devovemus ac commendamus.

Alutan Constantinus m. p.
vicarius generalis capitularis.
(Ba epma.)

**АВЪТЪЛ ШИ СЪРАКЪЛ ДЪН СПИРИТЪЛ (ДЪХЪЛ)
ЛЪМЕИ ШИ СЪБЪТ КОМАНДА ПРОВЕДИНЦІИ.**

Че поате фѣ зн авът дън спѣритъл лъмеи? есте зн ом де жокърѣ, де сьрвѣрѣ, де прѣвѣрѣ, де петре-черѣ, глорѣа (слава) кърѣа стъ дѣтръ а фѣ къ дѣгѣфаре дешерт, шѣ тот мерѣтъл (дѣстоѣнѣа) лъѣ есте а нъ лепъда нѣмѣк дѣн къте се аѣнг де а шѣ дѣмѣзѣва дорѣнделе шѣ вьве шѣ реле, шѣ каре не маѣ тьрѣѣнѣндъ шѣ патѣмѣле маѣ тьлт, де кът нъ-маѣ агът, кът се тьрѣѣнѣште авереа са, ажѣнѣе а фѣ маре шѣ таре, нъмаѣ прѣн ѣспѣте шѣ прѣн гро-заве пелеѣѣѣрѣ.

Съѣт команда проведѣнцѣи есте зн дѣнѣр де паче шѣ де тьнѣгѣере, ашезат дѣнѣре Дъмнезеѣ шѣ оаменѣ, спре а термѣна дѣнѣгѣѣреа взпелор пъ-тънтълѣ: есте солъл черълѣ; шѣ ка трѣмѣсѣ ал проведѣнцѣи, дѣсърѣчат съ факъ не оаменѣ съ къ-поаскъ пътереа еѣ, шѣ с'о аратъ преа пътернѣкъ, къратъ шѣ дреантъ ла чеѣ че о пъреск де реа, кънд еѣ пътѣмѣск дѣн рѣстрѣште дѣн рьтѣчѣрѣле лор.

Шѣ прѣкът есте фъклѣа лъмѣнѣи, преа стръ-лъчѣтъл соаре, че дѣн кърѣсъл съѣ лъѣнѣнос ворѣеште дѣн окѣѣ тьтърор, шѣ ле аратъ глорѣа фъкъторѣлѣ съѣ, аша шѣ омъл авът, прѣн фачерѣле сале де вѣне, ворѣеште дѣн ѣнѣна тьтърор шѣ ле аратъ дѣн-ѣеленѣчъзнеа шѣ вьпътатеа лъѣ Дъмнезеѣ; тьрѣ-дъл соаре стрълъчѣнд шѣ лъмѣнѣнд шѣ пътънтъл шѣ мареа, паркъ не зѣче, кънд не зѣтъм ла дѣн-съл: ведѣдѣ, оаменѣ, шѣ къноаштедѣ ка че фелѣѣ, чѣне шѣ кът де маре вѣнефъкъторѣѣ де вѣне есте зѣдѣторѣл тотълѣ шѣ ал меѣ.

Аша шѣ авътъл прѣн фачерѣле сале де вѣне паркъ зѣче ла оаменѣ: ведѣдѣ фрѣцѣлор тьрѣторѣ, дака шѣ омъл поате съ факъ ачѣеа че нъмаѣ дела Дъмнезеѣ шѣ прѣн Дъмнезеѣ се аштеантъ, ведѣдѣ че фелѣѣ шѣ кът де маре фъкътор де вѣне е Дъ-мнезеѣ ал тотълѣ фъкътор; дар скъмпъл шѣ авъ-тъл нъмаѣ не сеама са, се тѣме шѣ а креде къ аре зн Дъмнезеѣ, шѣ а поменѣ де нъмеле лъѣ чел-сѣѣнт; авътъл нефолосѣтор оменѣреѣ есте вѣчѣл сьрѣанѣлор, грезтатеа пътънтълѣ, стрѣкъторѣл ѣнѣмелор сѣмпле шѣ не дѣнѣркате, есте ѣаста де влѣстѣм пѣнѣръ оменѣре шѣ пѣнѣръ сѣне зн ѣад.

Дар че поате фѣ шѣ сьракъл дѣн лъме? ваѣ! чѣне ар пътеа съ нѣл зьгърѣвеаскъ кът се къвѣне, шѣ съ не деа съл дѣнѣлеѣет не нѣпъѣте? омъл сьрак есте о фѣнѣдъ пъстѣе, ексѣмѣтъ (ѣсѣонѣтъ), зн че трѣст шѣ лепъдат дѣн тоатъ патъра; каре дъпъ зѣса дѣвѣдатълѣ сеашъѣ ка зн че каре а скъпат

din vederea prevedinții; care se țărăște къ dѣс-пред не сьрѣада пътънтълѣ; ла каре паре-се къ тѣкълошеа ар фѣ тѣпърѣт не фрѣнѣгѣѣ зн карактер де ръшѣне шѣ де неомѣнѣе: рьтѣчѣт, фъгар шѣ ка зпъл скос дѣн шѣръл челорлалѣѣ оаменѣ, асѣменеа къ ачеле локърѣ не каре ле а ѣсѣвѣт трѣспѣтъл, шѣ де каре нъ се поате апропѣа чѣнева, фъръ а се къ-трѣмъра; аша не омъл сьрак нъл поате дѣнѣтѣ-нѣна чѣнева, фъръ аѣ фѣ де зрѣт, нъ се поате апро-пѣа де дънсъл, фъръ аѣ фѣ де скърѣѣ; шѣ кънд вѣне-воѣеште аѣ ворѣѣ чѣнева, паре-се а се мѣло-стѣвѣ де дънсъл шѣ аѣ фаче зн вѣне; оменѣреа нъ-маѣ аре дѣн ел дрепътърѣ, малоареа нъмаѣ аре дѣнѣ-тате; нѣчѣ нъл пльнѣе чѣнева, нѣчѣ нълѣ комъѣтѣ-мѣште, ва шѣ де'л ва ажъта, шѣ кът де пъѣнѣ тькар, дѣ ажът къ дѣсгъст: паркъ ѣ ар зѣче „на, ть! дѣне, те мѣлѣеск; дар фъѣѣ, неѣ дѣн окѣѣтѣ къ 'мѣ е зрѣт съ те въл“ тѣкълоасъ оменѣре; дар шѣ маѣ тѣкълос, шѣ маѣ сьрак де кът тот сьракъл есте лакотъл шѣ несѣмѣдѣторъл авът; къчѣ ел съ креде ом шѣ маѣ сьс де кът алѣѣѣ, де време че есте фѣаръ шѣ оаръ шѣ сълватѣкъ; ел се креде ом шѣ не сьрак дѣн сокотѣште неом. Бѣетъл ом сьрак, рѣдъс дѣн стареа де а рошѣ дѣн вѣада са, креде къ пѣнѣръ къ а дат де непорочѣре а дѣнѣ-тат де а фѣ ом.

Дар сьѣт команда проведѣнцѣи, дѣн контра, зн сьрак есте дѣн оаре-каре фел чеа маѣ ѣнѣресантъ дѣн фънтърѣле сале, шѣ ка мѣстеръл дѣнѣеленѣчънѣ сале, каре а фъкът не сьрак преѣѣос шѣ тревъѣн-чѣос ла чел авът; каре а воѣт ка авътъл съ фѣе протекторъл сьракълѣ, шѣ сьракъл съ фѣе тьпѣтѣ-торъл авъѣлор, не карѣѣ скапъ дѣн перѣколъл авъ-ѣѣлор не пътънт, дъндъле мѣжлоаче де а се кѣѣ шѣ а се копъжртѣ дѣн мѣлостѣвѣрѣѣ, карѣѣ сѣрѣѣ съ къмпѣре черъл, карѣ'л фак съ семене не пътънт шѣ съ кълѣагъ дѣн чер; аша дѣн кът сьракъл, дѣн команда проведѣнѣѣ, есте тотѣеодатъ зн жъде, зн дѣрегътор, каре дѣне дѣн тьпъѣ соарта челор тарѣ шѣ челор авъѣѣ, карѣѣ грътъдѣеск не канѣтеле лор саѣ вѣнекъвъпътърѣле, саѣ влѣстѣме шѣ апатѣма оменѣреѣ.

Дѣнѣр'зн къвънт, авътъл шѣ сьракъл, дѣн ко-манда проведѣнцѣи, сьѣт чел дѣн контра ла ѣдеѣле поастре. Авътъл есте зн мѣнѣстръ (слъжѣаш) ал проведѣнцѣи, шѣ сьракъл е преа ѣвѣтъл де проведѣ-нцъ. Авътъл аре поръѣчѣле карѣѣ дъ проведѣнѣа, шѣ сьракъл аре дрепътърѣле карѣѣ а дат проведѣнѣа. Авътълѣ дѣ поръѣчѣште съ факъ, шѣ не сьрак дѣн сьрѣѣѣе проведѣнѣа дѣн вѣраѣеле сале. Авътълѣѣ

дѣ порзичеште съ деа, шѣ съракълѣ дѣ хързеште
дрептѣла де а прѣимѣ. Шѣ прекѣм проведѣнда
дшѣ фаче рѣпаос не пѣрѣндѣ крештереѣ де фамѣлѣ,
не леѣвѣторѣ де дрегѣторѣ дѣ соѣѣтате, не дѣ-
пѣраѣѣ пентрѣ а гѣверна ла дѣпѣрѣдѣ шѣ а дѣ-
грѣжѣ де фѣрѣчѣреа попоарелор, аша проведѣнда а
фѣкѣт не авѣдѣ ка съшѣ факѣ шѣ еѣ рѣпаос не
дѣгрѣжѣреа де а тѣлгѣѣа не сърачѣ: адѣкт прекѣм
проведѣнда е вѣлндѣ, дѣлче шѣшѣ аре рѣпаос кѣнд
пѣрѣндѣ даѣ вѣлѣ крештере ла копѣ шѣ ла фамѣ-
лѣле лор; леѣвѣторѣ пѣзеск леѣлѣ кѣ скѣмпѣ-
тате саѣ ле фак спре дѣдрептаре комѣлѣ, ка съ
фѣе вѣне шѣ пентрѣ марѣ шѣ пентрѣ тѣк; дрегѣ-
торѣ дѣпѣакѣ оменѣреа фѣрѣ мѣтѣ шѣ фѣрѣ пѣр-
тѣнѣре; дѣпѣраѣѣ статорѣческ пачѣа шѣ вѣлѣ
траѣлѣ ла попоаре; аша проведѣнда а фѣкѣт, ка шѣ
авѣдѣ атѣнѣ съ аѣлѣ лѣнѣште, тѣлгѣѣере, дѣлче
вѣлѣдѣ, рѣпаос шѣ дѣкредѣре де пѣтѣрѣре, кѣнд
дѣгрѣжеск шѣ де фѣрѣчѣреа сърачѣлор; кѣчѣ прове-
дѣнда, дака а дат авѣре авѣдѣлор, н'а дано ка съ
се стрѣче не сѣне дѣ десѣѣтѣрѣ; чѣ а дано ка с'о
дѣпѣрѣеаскѣ ла чеѣ че н'аѣ шѣ съ дѣпѣлѣеаскѣ
ѣнѣа, каре есте дѣтре еѣ шѣ дѣтре фѣраѣѣ лор,
оаменѣ шѣ фѣнтѣрѣ тот але вѣлѣ Дѣтѣнеѣѣ шѣ пѣ-
рѣнте.

К. А.

ХОРЕЛЕ РОМЪНѢШТѣ.

(Дѣнкеѣере).

III.

Хора Лѣнѣѣѣѣ.

Хаѣ Лѣано ла поѣанѣ,
Лѣанѣ, Лѣанѣ!
Съ съпѣт о вѣрѣанѣ
Лѣано, Лѣанѣ.
Ка с'о дѣт вѣрѣатѣлѣ,
Лѣано, Лѣанѣ,
Съ тот доартѣ, доартѣ дѣс
Лѣано, Лѣанѣ.
Пѣн' че соареле-а фѣ сѣс.
Лѣано, Лѣанѣ.

Кѣм н'ашѣлѣ мерѣе н' поѣнѣдѣ,
Бѣдѣдѣ, вѣдѣдѣ!
Дар тѣ тем, кѣ'с тѣндѣрѣлѣдѣ
Бѣдѣдѣ, вѣдѣдѣ,
Шѣ вѣрѣатѣлѣ дрѣгѣдѣ
Бѣдѣдѣ, вѣдѣдѣ,

De n'am нас нѣчѣ дѣ тѣндѣдѣ
Бѣдѣдѣ, вѣдѣдѣ.
Dар маѣ стѣлѣ пѣн' с'а кѣла
Бѣдѣдѣ, вѣдѣдѣ,
Шѣ вѣкошѣла а кѣлѣа
Бѣдѣдѣ, вѣдѣдѣ.
Бѣрѣеана в'ом сѣпа
Бѣдѣдѣ, вѣдѣдѣ,
Шѣ ла канѣлѣ ѣ-ом лега,
Бѣдѣдѣ, вѣдѣдѣ,
Кѣар де нѣ с'а маѣ скѣла
Бѣдѣдѣ, вѣдѣдѣ,
Ш' апоѣ тот не-ом сѣрѣта
Бѣдѣдѣ, вѣдѣдѣ.

Dар тѣ тем де сорѣ та
Лѣано, Лѣанѣ,
Кѣ еа мѣе нѣ те-а да
Лѣано, Лѣанѣ.

De m'a dа, de нѣ m'a да
Бѣдѣдѣ, вѣдѣдѣ,
Де фѣреастѣрѣ мѣѣ фѣра
Бѣдѣдѣ, вѣдѣдѣ.

Шѣ не-ом дѣче ла поѣанѣ?
Лѣано, Лѣанѣ.

Tот не-ом дѣче н' поѣнѣдѣ
Бѣдѣдѣ, вѣдѣдѣ.

IV.

Хора Тѣѣѣѣ.

Мерѣе Тѣѣа ла фѣнтѣлѣ
Кѣ кофѣѣа дѣтр'о тѣлѣ;
Шѣ тот мерѣе еа кѣлѣлѣнд
Флорѣчеле лѣпѣдѣнд,
Флорѣчеле гѣлѣвоаре
Воѣнѣчѣѣ съ с' омоаре.
Кѣнд ор вреа съ ле тѣроасѣ
Съ ле дѣтре дорѣ н' оасѣ,
Тот дѣ калѣѣ съ се зѣге
Ѣрѣлѣѣѣа съѣ сѣрѣте.
Тѣѣѣ, Тѣѣѣ, копѣлѣдѣ
Кѣ сѣлѣ алѣ де порѣтѣвѣдѣ,
Нѣ да фок ѣнѣмѣлор
Дѣ паче воѣнѣчѣлор,
Кѣ-аѣ съ даѣ пѣсте-ѣн пѣкат
Кѣ марѣѣѣлѣ чѣл дѣн сар.

Тига ride mi нэ креде;
Воінічелэ кь мї-о vede
Ш'о зрмеазь кьт колеа
Ші пэне шына пе еа.
Тиго, Тиго, нэ маї плънде,
Воінічелэ ми те стрънџе,
Кь тот доръл сатълэї
Кь фокел бърватълэї.

V.

Зпгъреан кь свѣтан скърт
Нэ шыдеа 'н Молдова тълт
Ші те дэ дн дара та
Де'дї сьрџте неваста.
— Молдован кьчїлэ лънгъ
Іа пшыка де ть алънгъ,
Ші м'алънгъ песте деал,
Песте деал дн чел Ардеал.

VI.

Оф, зрџт, зрџт, зрџт!
Боалъ фър' де крезътџит.
Де те-аї дъче, дъче, дъче . . .
Зрџ 'н лаве-ї сь те-анъче!
Зрџтэ дпн че се фаче?
Дпн омъл каре н'дї плаче.
Зрџтэ дпн чеї фъкът?
Дпн омъл каре-ї тькът!
Чине-аџ стърпїт зрџтър,
Нэ'л прїтеаскъ пьшъитэ.

VII.

— Чине скоарџ ла фереасъ?
— Мџца дела чеа касъ.
— Латре, латре фа невасть
Кь-ї кь кыша църкьнеаскъ
Кь мьстеаџа хаїдъчеаскъ,
Кь мьстеаџ лънгъ, трасъ,
Ші-ї се vede змбра 'н касъ.

VIII.

Фрџнзъ verde de пїперїџ
Хаї мџдрџо 'н деал ла перї
Сь те 'нтрев че-аї фъкът ерї?
— Ам дат апъ ла неферї.
Ам дат апъ де снълат
Бъзе дълчї де сьрџтат.

— Ші ла mine н'аї гъндїт!
Де пькат нэ те-аї ферїт!
— Де кьт сьрџте кь'н шынеа
Маї vine к' зп воінічел,
Кь воінікз 'ї кь порок
Ші кь дъпсэа тречї ппн фок.

IX.

Фрџнзъ verde алъникъ
Пџкълїџ фрџмъшїкъ
Кьчї дпнї фъсъ дъшшънїкъ!
Дпн копїлџрїа мџа
Еџ ть тот їзвеш кь еа,
Ш' акъм тьрї-о прїнсџїз фаџъ
Кьм о стрпнџеа алтэ 'н браџъ.
Дар ваї mie! че пькате
Кьчї ачела 'мї есте фрате!
Нэ'пот сь-ї фак рьџтате.

X.

Фрџнзъ verde de кьпшыне
Зї шытеї сь те кышыне
Кь de mine ешгї лъсатъ
Кь mare фок влестематъ.
— Дусоаръ-те дъшпнега
Сь вџд пе чїне 'ї лза?
Де-ї лза зна ка mine
Дъмнезеџ сь'дї деа тълт vine!
Де'ї лза о грозъвоаръ
Дъмнезеџ сь дї-о отоаре
Сь-ї тьпънк дпн колівїсаръ!
Де-ї лза зна фрџмоасъ
Дъмнезеџ с'о факъ гроасъ
Сь нэ'дї поатъ 'нтра дн касъ!

XI.

Фрџнзъ verde de алънъ,
Декът кь 'н татъ ш' о мътъ
Маї vine к'о мџдръ вьпъ!
Кь de vede кь'дї е рьџ
Дшї пэне ровїца 'н врџџ,
Ші дъ фъга ла пьрџџ
Де'дї каръ леакърї тереџ.
Ші de vede кь'дї е ріне
Те стрпнџе 'н браџе ла сїне
Де'дї ride inima 'н тїне,

Basilie Alexandri.